

Elektrická požiarna signalizácia. Časť 32: Pokyny na plánovanie, projektovanie, inštalovanie, uvedenie do prevádzky, prevádzkovanie a údržbu systémov hlasovej signalizácie požiarov.

STN P CEN/TS 54-32

92 0404

Fire detection and fire alarm systems - Part 32: Planning, design, installation, commissioning, use and maintenance of voice alarm systems

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/15

Táto predbežná STN je určená na overenie. Pripomienky zasielajte ÚNMS SR najneskôr do 30. 6. 2017.

Obsahuje: CEN/TS 54-32:2015

TECHNICAL SPECIFICATION

CEN/TS 54-32

SPÉCIFICATION TECHNIQUE

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

July 2015

ICS 13.220.20; 13.320

English Version

Fire detection and fire alarm systems - Part 32: Planning, design, installation, commissioning, use and maintenance of voice alarm systems

Systèmes de détection et d'alarme incendie - Partie 32 : Planification, conception, installation, mise en service, utilisation et maintenance des systèmes d'alarme vocale Brandemeldanlagen - Teil 32: Projektierung, Montage, Inbetriebnahme, Betrieb und Instandhaltung von Sprachalarmsystemen

This Technical Specification (CEN/TS) was approved by CEN on 14 March 2015 for provisional application.

The period of validity of this CEN/TS is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the CEN/TS can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this CEN/TS in the same way as for an EN and to make the CEN/TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the CEN/TS) until the final decision about the possible conversion of the CEN/TS into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Con	itents	Page
Forew	word	5
Introd	ductionduction	6
1	Scope	7
2	Normative references	
3	Terms and definitions, symbols and abbreviations	7
3 3.1	Terms and definitions	
3.2	Symbols and abbreviations	
4	General	14
4.1	Use of this Technical Specification	14
4.2	Guideline format	
4.3	Project phases	
4.4	Safety requirements	
4.5	Warranties and guarantees	16
4.6	Documentation	16
4.7	Responsibility	16
4.8	Qualifications	16
5	Concept (Assessment of needs)	17
5.1	Responsibility	17
5.2	Intention and purpose	
5.3	Risk-assessment	
5.4	Consultation	
5.5	Local, regional or national requirements	19
5.6	Documentation	
5.7	Parts of the building needing cover	21
5.8	Extent of manual control	22
6	Planning and design	22
6.1	Responsibility of the designer	22
6.2	Devices connected to the VAS	22
6.3	Faults	22
6.4	Modes and conditions of operation	23
6.5	Intelligibility	
6.6	Special risks	
6.7	VAS control and indicating equipment (VACIE)	
6.8	Interface between the fire detection and alarm system and the VAS	
6.9	Initiation of the voice alarm condition	
6.10	Power supply	
6.11	Standby power supply	
6.12	Power amplifiers	
6.13	Loudspeakers	
6.14	Hierarchical VAS	
6.15	Distributed VAS	
7	Installation	
7.1	General	
7.2	Responsibility of the installer	
7.3	Location of equipment	
7.4 7.5	Installation of the VACIE	
7.5	Cable installation	

7.6	Inspection and testing of wiring	
7.7	Loudspeaker installation	
7.8	Inspection and testing of loudspeaker circuits	
7.9	Documentation	.41
8	Commissioning	.41
8.1	General	.41
8.2	Responsibility	.42
8.3	Prerequisite documentation	.42
8.4	Commissioning	.42
8.5	Documentation	
8.6	Operator instructions	.45
9	Verification	.46
9.1	General	
9.2	Responsibility	
9.3	Documentation	
40	Third-party approval	47
10 10.1	General	
10.1 10.2	Approval by authorities having jurisdiction and others	
10.2	Approval by authorities having jurisdiction and others	
10.4	Periodic inspection by an approval body	
-		
11	Acceptance	.48
12	Use	.49
12.1	Responsibility	
12.2	Periodic tests	
12.3	Repair	.51
12.4	Logbook	.51
13	Maintenance	51
13.1	General	
13.2	Responsibility	
13.3	Documentation	
13.4	Prevention of unwanted activation	
13.5	Spare parts	
13.6	Maintenance at intervals not exceeding 6 months	
13.7	Maintenance at intervals not exceeding 12 months	.54
13.8	On appointment of a new maintenance organization	.55
13.9	After a fire	.55
14	Modification or extension	55
14.1	General	
14.2	Responsibility	
14.3	Third-party approval	
14.4	Extent of compliance	.56
14.5	Documentation	. 56
Annex	A (informative) Model documents	.57
A .1	Design certificate	.58
A .2	Installation certificate	.59
A .3	Commissioning certificate	.60
A.4	Verification certificate (optional)	.61
A.5	Acceptance certificate	.62
A.6	Maintenance certificate	.63
-		

CEN/TS 54-32:2015 (E)

A .7	Modification certificate	64
A.8	Logbook	65
Annex	B (informative) VAS safety levels and categories	66
B.1	VAS safety levels	66
B.2	Category of VAS	67
Annex	C (normative) Measurement of speech intelligibility	69
C.1	Methods of measurement	69
C.2	Measurement procedure	69
Annex	D (informative) Guidance for Prescriptive Loudspeaker Design	73
D.1	Decibels (dB)	73
D.2	Sensitivity	73
D.3	Coverage angle	73
D.4	Frequency Response	73
D.5	Maximum Sound Pressure Level	74
D.6	Loudspeaker Types	74
Annex	E (informative) Standby battery calculations	76
E.1	Formula for calculating battery capacity	76
E.2	Formula for calculating I ₂	77
Biblio	graphy	80

Foreword

This document (CEN/TS 54-32:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 72 "Fire detection and fire alarm systems", the secretariat of which is held by BSI.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to announce this Technical Specification: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

Guidelines covering sound systems for use during an emergency are published by different organizations within Europe. The intention of this Technical Specification is to draw together these documents and provide up-to-date guidelines for planning, design, installation, commissioning, use, maintenance and modification of emergency sound systems throughout Europe.

Sound systems for use in emergency, whether automatically triggered, manually triggered, or both, are commonly called voice alarm systems.

It is not intended that this Technical Specification should override existing local, regional or national regulations. It is expected for a considerable (and as yet unspecified) period that these guidelines will coexist with other codes. However, it is hoped that the availability of a common set of guidelines will assist in the harmonization of practice and standards for voice alarm systems throughout Europe.

This document gives recommendations. These recommendations can be made mandatory by being specified within other document(s). For example, an authority having jurisdiction empowered under local, regional or national legislation can require compliance with this document. Equally a contract between a purchaser and a supplier can specify compliance that may then become mandatory under contract law.

The purpose of a voice alarm system is to provide intelligible warning to person(s) within, or in the vicinity of, a building in which an emergency has occurred and to enable such person(s) to take appropriate measures according to an emergency management plan.

Voice alarm systems are often used instead of alarm sounders (see EN 54-3) because the meaning of an alarm signal may not be clear to untrained building occupants and so time may be spent deciding what it means and then further time may be spent deciding what to do.

This document contains specific recommendations for the design, installation, commissioning, use, and maintenance of voice alarm systems and is based on the format used in CEN/TS 54-14.

The main principles on which the guidelines are based are given in the body of this Technical Specification. Detailed recommendations by which these principles may be satisfied are given in annexes.

1 Scope

This Technical Specification provides guidelines for the planning, design, installation, commissioning, use, maintenance and modification of voice alarm systems in and around buildings that broadcast information for the protection of lives in a fire emergency. See EN 54-1:2011, Figure 1, item C and item M.

These guidelines cover voice alarm systems that are triggered automatically by a fire detection and fire alarm system or that are manually triggered, or both.

This Technical Specification does not apply to fire detection and fire alarm systems that only use voice sounders, bells or sounders or a combination of these.

NOTE 1 CEN/TS 54-14 provides guidelines for these systems.

This Technical Specification does not exclude the use of voice alarm systems for emergency purposes other than fire emergency.

NOTE 2 When used for emergencies other than those due to fire, it might be appropriate to modify the guidance in this Technical Specification.

This Technical Specification does not exclude the use of voice alarm systems for non-emergency purposes.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 54-1:2011, Fire detection and fire alarm systems - Part 1: Introduction

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN